

PROJEKT MIĘDZYNARODOWY "EUROPEANS FOR PEACE"

Ogólnokształcące Liceum Językowe
z oddziałami dwujęzycznymi
im. Unii Europejskiej w Radomiu



Bundesarchiv Bild 101III Wisniewski 010 26A, Polen,
Radom, Juden, Kinder



Dzieci z getta



Getto Radom

Polizeiverordnung

Über die Bildung von Judenwohnbezirken in den Distrikten Radom, Krakau und Galizien.

Vom 10. November 1942.

Auf Grund des § 3 der Verordnung über Sicherheit und Ordnung im Generalgouvernement vom 26. Oktober 1939 (VBIGG. S. 5) ordne ich an:

§ 1

(1) In den Distrikten Radom, Krakau und Galizien werden in folgenden Städten und Gemeinden Judenwohnbezirke errichtet:

- a) im Distrikt Radom in
**Sandomierz, Kreishauptmannschaft Opatow,
Szydłowiec, Kreishauptmannschaft Radom,
Radomsko, Kreishauptmannschaft Radomsko,
Ujazd, Kreishauptmannschaft Tomaszow.**
- b) im Distrikt Krakau in pp.
- c) im Distrikt Galizien in pp.

(2) Diese Orte sind die den Juden zugewiesenen Wohnbezirke im Sinne des § 4b der Dritten Verordnung über Aufenthaltsbeschränkungen im Generalgouvernement vom 5. Oktober 1941 (VBIGG. S. 595).

§ 2

(1) Alle Juden im Sinne der Verordnung über die Bestimmung des Begriffs „Jude“ im Generalgouvernement vom 24. Juli 1940 (VBIGG. IS. 251) in den Distrikten Radom, Krakau und Galizien haben **bis zum 30. November 1942** in einem der in § 1 für die Distrikte Radom, Krakau und Galizien bezeichneten Judenwohnbezirke Aufenthalt zu nehmen. Alle übrigen Personen haben bis zu diesem Zeitpunkt die Judenwohnbezirke zu verlassen, sofern ihnen nicht eine polizeiliche Aufenthaltserlaubnis gegeben wird. Das Nähere regelt der zuständige Gouverneur des Distrikts (H- und Polizeiführer) durch Anordnung.

(2) Vom 1. Dezember 1942 ab darf sich kein Jude in den Distrikten Radom, Krakau und Galizien ohne polizeiliche Erlaubnis ausserhalb eines Judenwohnbezirks aufhalten oder diesen verlassen. Andere Personen dürfen sich vom 1. Dezember 1942 ab in einem Judenwohnbezirk nur mit polizeilicher Erlaubnis aufhalten oder ihn betreten. Die Erlaubnis erteilt der für den Judenwohnbezirk zuständige Kreishauptmann (Stadthauptmann).

(3) Von der Pflicht, einen Judenwohnbezirk aufzusuchen, sind diejenigen Juden ausgenommen, die in Wehrwirtschafts- und Rüstungsbetrieben beschäftigt, und in geschlossenen Lagern untergebracht sind.

§ 3

- (1) Juden, die den Vorschriften des § 2 zuwiderhandeln, werden nach den bestehenden Bestimmungen mit dem Tode bestraft.
- (2) Ebenso wird bestraft, wer einem solchen Juden wesentlich Unterschlupf gewährt, d. h. wer insbesondere den Juden ausserhalb des Judenwohnbezirks unterbringt, bekostigt oder verbirgt.
- (3) Gegen denjenigen, welcher davon Kenntnis erhält, dass ein Jude sich unbefugt ausserhalb eines Judenwohnbezirks aufhält, und der Polizei nicht Meldung erstattet, werden im sicherheitspolizeiliche Massnahmen ergriffen.
- (4) Nichtjüdische Personen, die den Vorschriften des § 2 zuwider den Judenwohnbezirk nicht rechtzeitig verlassen oder ihn ohne polizeiliche Erlaubnis betreten, werden im Verwaltungsstrafverfahren mit Geldstrafe bis zu 1000 Zloty, ersatzweise mit Haft bis zu drei Monaten, bestraft. Den Stalbescheid erlässt der Kreishauptmann (Stadthauptmann).

§ 4

- (1) Die Judenwohnbezirke werden gesondert verwaltet.
- (2) Die Leitung eines Judenwohnbezirks hat ein Judenrat. Die Bestimmungen der Verordnung über die Einsetzung von Judenräten vom 28. November 1939 (VBIGG. S. 72) finden Anwendung für die Unterbringung der Juden in den Judenwohnbezirken sowie für die gerechte und sachgemässe Verteilung der von den Kreisbehörden zuzuleitenden Lebensmittel ist der Judenrat verantwortlich.
- (3) Das Nähere regelt der zuständige Gouverneur des Distrikts (H- und Polizeiführer).

§ 5

Rozporządzenie policyjne

o tworzeniu żydowskich dzielnic mieszkaniowych w Okręgach Radom, Krakau i Galizien (Galicja)

Z dnia 10 listopada 1942 r.

Na podstawie § 5 rozporządzenia o bezpieczeństwie i porządku w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 26 października 1939 r. (Dz. Rozp. GG. str. 5) zarządzam:

§ 1

(1) W Okręgach Radom, Krakau i Galizien (Galicja) tworzy się żydowskie dzielnice mieszkaniowe w następujących miastach i gminach:

- a) w Okręgu Radom
**w Sandomierzu, Starostwo Powiatowe Opatów,
w Szydłowcu, Starostwo Powiatowe Radom,
w Radomsku, Starostwo Powiatowe Radomsko,
w Ujeździe, Starostwo Powiatowe Tomaszów.**
- b) w Okręgu Krakau w N.N.
- c) w Okręgu Galizien (Galicja) w N.N.

(2) Miejscowości te w rozumieniu § 4b trzeciego rozporządzenia o ograniczeniach pobytu w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 15 października 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 595) są dzielnicami mieszkaniowymi przydzielonymi żydom.

§ 2

(1) Wszyscy żydzi w rozumieniu rozporządzenia o definicji pojęcia „żyd“ w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 24 lipca 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 251) w Okręgach Radom, Krakau i Galizien (Galicja) winni do dnia **30 listopada 1942 roku** obrócić sobie miejsce pobytu w jednej z wymienionych w § 1 żydowskich dzielnic mieszkaniowych dla okręgów Radom, Krakau i Galizien (Galicja). Wszystkie pozostałe osoby winny do tego czasu opuścić żydowskie dzielnice mieszkaniowe, o ile nie otrzymały policyjnego zezwolenia na pobyt. Bliższe szczegóły normuje droga zarządzenia właściwy gubernator okręgu (Dowódca H i Policji).

(2) Od dnia 1 grudnia 1942 r. nie wolno żadnemu żydowi w Okręgach Radom, Krakau i Galizien (Galicja) bez policyjnego zezwolenia przebywać poza obrębem żydowskiej dzielnicy mieszkaniowej lub opuszczać jej. Od dnia 1 grudnia 1942 r. innym osobom wolno przebywać w żydowskiej dzielnicy mieszkaniowej lub wchodzić do niej tylko za policyjnym zezwoleniem. Zezwolenia udziela właściwy ze względu na żydowską dzielnicę mieszkaniową starosta powiatowy (starosta miejski).

(3) Od obowiązku obronienia sobie żydowskiej dzielnicy mieszkaniowej zwolnieni są żydzi, zatrudnieni w zakładach gospodarki wojkowej i zbrojeniowej a umieszczeni w zamkniętych obozach.

§ 3

- (1) Żydzi, wykraczający przeciwko przepisom § 2, podlegają według istniejących postanowień karze śmierci.
- (2) Tej samej karze podlega, kto takim żydowi świadomie udziela schronienia, tzn. kto w szczególności umieszcza żyda poza obrębem żydowskiej dzielnicy mieszkaniowej, żywi go lub ukrywa.
- (3) Wobec tego, kto uzyska wiadomość o tym, że jakiś żyd bezprawnie przebywa poza obrębem dzielnicy mieszkaniowej a nie zgłosi tego Policji, zastosowana będą policyjne środki bezpieczeństwa.
- (4) Osoby nie będące żydami, które wbrew przepisom § 2 nie opuszczają na czas żydowskiej dzielnicy mieszkaniowej lub które wejść do niej bez policyjnego zezwolenia, ulegną w postępowaniu karno-administracyjnym karze grzywny do 1000 złotych z zamianą na karę aresztu do trzech miesięcy. Orzeczenie karne wydaje starosta powiatowy (starosta miejski).

§ 4

- (1) Administrację żydowskich dzielnic mieszkaniowych prowadzi się odrębnie.
- (2) Kierownictwo żydowskiej dzielnicy mieszkaniowej należy do rady żydowskiej. Stosuje się postanowienia rozporządzenia o ustanowieniu rad żydowskich z dnia 28 listopada 1939 r. (Dz. Rozp. GG. str. 72). Rada żydowska jest odpowiedzialna za pomieszczenia żydów w żydowskiej dzielnicy mieszkaniowej jako też za słuszny i rzetelny rozdział środków żywnościowych przydzielonych przez władze powiatowe.
- (3) Bliższe szczegóły unormuje właściwy gubernator okręgu (Dowódca H i Policji).

§ 5

Zarządzenia wykonawcze do niniejszego rozporządzenia policyjnego wydaje Dowódca Policji Bezpieczeństwa w Generalnym Gubernatorstwie.

§ 6

Niniejsze rozporządzenie policyjne wchodzi w życie z dniem 20 listopada 1942 r.

Kraków, dnia 10 listopada 1942 r.

**Wyższy Dowódca H i Policji
w Generalnym Gubernatorstwie
Sekretarz Stanu dla Spraw Bezpieczeństwa
Krüger**

BEKANTMACHUNG

Betr.: Personalausweise für Juden.

Besagnehmend auf die Bekanntmachung des Herrn Beauftragten des Distriktschefs für die Stadt Radom vom 19. Februar 1941 betrefis Personalausweise für die jüdische Bevölkerung der Stadt Radom, gebe ich bekannt, dass Antragsformulare für Personalausweise im Büro des Ober-Ältestenrates in der Grodzkastrasse 8 in folgender alphabetischer Reihenfolge ausgegeben werden:

A B	am 1. und 3. März 1941
C D E	am 4. und 5. " "
F	am 6. und 7. " "
G	am 8. und 10. " "
H I J	am 11. und 12. " "
K	am 13. und 14. " "
L L	am 15. März 1941
M N	am 17. und 18. März 1941
O P	am 19. und 20. " "
R	am 21. und 22. " "
S T	am 24., 25 u. 26. " "
U W	am 27. und 28. " "
Z Ż	am 29. und 31. " "

Der Vorsitzende
des Ober-Ältestenrates
der jüdischen Bevölkerung
des Distrikts Radom in Radom

(-) Josef Diamant

Radom, den 24. Februar 1941.

OGŁOSZENIE

Dot.: dowodów osobistych dla Żydów.

W związku z obwieszczeniem p. Pełnomocnika Szefa Dystryktu m. Radom z dnia 19 lutego 1941 w sprawie dowodów osobistych dla ludności żydowskiej m. Radomia, zawiadamiam, że formularze dotyczące wspomnianych dowodów, będą wydawane w biurze Naczelnej Rady Starszych Grodzka Nr. 8 w następującej kolejności:

Dla osób, o nazwiskach, rozpoczynających się na literę:

A B	dnia 1 i 3 marca 1941
C D E	dnia 4 i 5 " "
F	dnia 6 i 7 " "
G	dnia 8 i 10 " "
H I J	dnia 11 i 12 " "
K	dnia 13 i 14 " "
L L	dnia 15 marca 1941
M N	dnia 17 i 18 marca 1941
O P	dnia 19 i 20 " "
R	dnia 21 i 22 " "
S T	dnia 24, 25 i 26 " "
U W	dnia 27 i 28 " "
Z Ż	dnia 29 i 31 " "

Prezes
Naczelnej Rady Starszych
Ludności Żydowskiej
Dystryktu Radomskiego w Radomiu

(-) Józef Diamant

Radom, dnia 24 lutego 1941.

An die JÜDISCHEN HANDWERKER: Meister, Gesellen, Gehilfen, Heimarbeiter und Lehrlinge

in Radom.

Zwecks Aufstellung eines dauernden Verzeichnisses der in Radom im Handwerk arbeitenden Juden fordert der Ober-Ältestenrat der jüdischen Bevölkerung des Distrikts Radom in Radom — alle jüdischen Handwerker der Stadt Radom und zwar: Meister, Gesellen, Gehilfen, Heimarbeiter und Lehrlinge auf, sich im Lokale des Ober-Ältestenrates, Reichstrasse 9 in der Synagoge im Hofe zu melden.

Die Anmeldepflicht beginnt mit dem 11. November 1940. Geschäftszeit von 8.30 — 12.30 und von 15 — 18.30.

Der Ober-Ältestenrat der jüdischen Bevölkerung
des Distrikts Radom in Radom.

Der Vorsitzende:
(—) J. Diamant.

Do RZEMIEŚLNIKÓW ŻYDOWSKICH: mistrzów, czeladników, pomoc- ników, chałupników i uczniów

w Radomiu.

Celem założenia stałej listy zajętych w rzemiośle Żydów w Radomiu — wzywa Naczelna Rada Starszych Ludności Żydowskiej Dystryktu Radomskiego w Radomiu wszystkich rzemieślników żydowskich miasta Radomia, a mianowicie, mistrzów, czeladników, pomocników, chałupników i uczniów do zgłoszenia się w lokalu Naczelnej Rady Starszych, Reichstrasse 9, w synagodze w podwórzu.

Obowiązek zgłoszenia rozpoczyna się z dniem 11. listopada 1940 w godz. od 8.30 — 12.30 i od 15 — 18.30.

Naczelna Rada Starszych Ludności Żydowskiej
Dystryktu Radomskiego w Radomiu.

Przewodniczący:
(—) J. Diamant.

Bekanntmachung.

Vom 17. Dezember 1941 ab verkaufen die Reviiergechäfte Zucker an Nichtdeutsche einschl. Juden der Stadt Radom.

Die Zuteilung erfolgt für den Monat Dezember d. J.

Für die jüdische Bevölkerung wird der Zucker in den jüdischen Wohnvierteln errichteten Geschäften über den jüd. Aeltesten-Rat zugeteilt.

Auf die rote und rosa Lebensmittelkarten

Abschnitte Nr. 16, 17, 18, 19 werden insgesamt - 400 Gramm

auf die grüne Karte „J“ Abschnitte 16, 17, 18, 19 - 200 „

auf die Zusatzkarte I Abschnitte Nr. 16, 17 . - 240 „

auf die Zusatzkarte II Abschnitte Nr. 16, 17 . - 100 „

Zucker verkauft.

Der Stadthauptmann

L.V.

Füsslein

Radom, den 13. Dezember 1941.

Obwieszczenie.

Począwszy od dnia 17 grudnia 1941 sklepy rejonowe sprzedawać będą cukier dla ludności aryjskiej i żydowskiej m. Radomia za miesiąc grudzień b. r.

Cukier dla ludności żydowskiej zapotrzebowany będzie za pośrednictwem Rady Starszych i przydzielony sklepom w dzielnicach do podziału.

Na karty koloru czerwonego i różowego będzie sprzedawany cukier

na bony Nr. 16, 17, 18, 19 w ogólnej ilości - 400 gramów

na karty koloru zielonego „J” na bony Nr. 16, 17, 18, 19

w ilości - 200 gramów

na karty dodatkowe I na bony Nr. 16, 17 . - 240 „

na karty dodatkowe II na bony Nr. 16, 17 . - 100 „

Der Stadthauptmann

w z

Füsslein

Radom, dnia 13 grudnia 1941.



Ulica getta

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
183-184	JAMER	Mendel	15.VIII 1900 Głownozów	Icek-Lejb Gitla	żon.	szawc	Marlaska 3	zdjęcie	
185-186	JAMES	Abram-Icek	12.V 1913 Iżża.	-	żon.	urzędnik	Traugutta 52		
187-188	- "	Aron-Lejzor	24.X 1907 Iżża	-	żon.	urzędnik	Żytnia 1		
189-190	- " - z d.Obsbown/?/	Bina	16.V 1885 Radom	-	mąż.	b.z.	jw	zdjęcie	
191-192	- " -	Gitla	25.VII 1916 Iżża	-	pan.	gorseciarka	jw	jw	
193-194	- " - z d.Cukier	Ita	16.I 1910 Radom	-	mąż.	b.z.	jw	jw	
195-196	- " - z d.Cukier	Liba	1898 Radom	-	mąż.	b.z.	Koszarowa 15	jw	
197-198	- " -	Moszek	20.V 1880 Iżża	-	żon.	brakarz drzewa	Żytnia 1		
199-200	- " - z d.Glat	Zelda	4.XI 1912 Radom	-	mąż.	b.z.	Traugutta 52	zdjęcie	
202-203	JANOWER	Moszek-Dawid	3.I 1924 Radom	Chil Chaja	kaw.	krawiec	Szwarlikowska 6	jw	
204-205	- " -	Rywka	1894 Sienno	-	pan.	handlarka	Gisierska 2	jw	
206-207	JANOWSKA	Brucha	10.XII 1921 Radom	-	pan.	krawcowa	Struga 2	jw	

Zelda James akta